



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
 ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Απόσπασμα της
 Αριθμ. Συνεδρίασης: 6 / 18-03-2015

Αριθμ. Απόφασης: 171 / 2015

ΘΕΜΑ: Έγκριση τρόπου υλοποίησης και τελικής κατανομής του προϋπολογισμού του προγράμματος “Ευρώπη για τους πολίτες” με τίτλο “Δημοκρατική ιδιότητα και συμμετοχή στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά”.

Στις Σέρρες και στο Διοικητήριο, σήμερα την **18^η** του μηνός **ΜΑΡΤΙΟΥ** του έτους **2015**, ημέρα της εβδομάδος **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ώρα **19:00** συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Σερρών, ύστερα από την αριθμ. **6/12-03-2015** έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 (ΦΕΚ 87/7-6-2010 τ.Α') «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 40 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες ήταν 35, δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΕΣ:

Παπαβασιλείου Βασίλειος (Πρόεδρος Δ.Σ.)

Θεοχάρης Μιχαήλ (Γραμματέας Δ.Σ.)

Αγιαννίδου-Αρβανίτη Σταυρούλα

Αναστασιάδης Αντώνιος

Αναστασιάδης Ηλίας

Αραμπατζής Θεόδωρος

Γαλάνης Στέργιος

Γάτσιος Ιωάννης

Γεωργούλα Σουλτάνα

Γιαννακίδης Δημήτριος

Γκότσης Ηλίας

Γρηγοριάδης Χρήστος

Δούκας Γεώργιος

Δρίγκα Χρυσούλα

Ηλιοπούλου Σταλακτί

Καδής Γεώργιος

Καλαϊτζίδης Αλέξανδρος

Καλώτα Παναγιώτα

Καρπουχτσής Κωνσταντίνος

Καρύδας Νικόλαος

Μεγαλομύστακας Αναστάσιος

Μερετούδης Δημήτριος

Μοσχολιός Ζωγράφος

Μπιτζίδου – Σαρακενίδου Σοφία

Μυστακίδης Παύλος

Ραμπότας Ευθύμιος

Σούζας Ζαχαρίας

Στεργίου Νικόλαος

Τερζής Βασίλειος

Τσαλικογλου Δημήτριος

Φωτιάδης Στέφανος

Χαρίτος Χρήστος

Χασαπίδης Κωνσταντίνος

Χράπας Παντελής

Χρυσανθίδης Βασίλειος

ΑΠΟΝΤΕΣ: 1. Ιλανίδου – Βίλλιου Δέσποινα (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.), 2. Γάτσιος Αθανάσιος, 3. Γρηγοριάδης Παναγιώτης, 4. Μηλίδης Θεόδωρος, 5. Χατζημαργαρίτης Μαργαρίτης.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 και παρών δεν ήταν κανείς.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν παρών ο Δήμαρχος κ. Αγγελίδης Πέτρος, που κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010.

- Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ.:
 - Χρυσανθίδης Βασίλειος, προσήλθε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 6^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Καλώτα Παναγιώτα, προσήλθε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 7^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Καδής Γεώργιος, προσήλθε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 8^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Γεωργούλα Σουλτάνα, προσήλθε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 11^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Ηλιοπούλου Σταλακτή, προσήλθε κατά την ολοκλήρωση του 15^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Μπιτζίδου – Σαρακενίδου Σοφία, αποχώρησε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 11^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Αναστασιάδης Αντώνιος, αποχώρησε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 16^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
- Με τη σύμφωνη γνώμη του Σώματος το 22^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης συζητήθηκε πριν το 17^ο.

Το Δημοτικό Συμβούλιο στην παραπάνω συνεδρίασή του, στο 23^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης, ύστερα από την υπ' αριθμ. 11378/10-3-2015 εισήγηση του Τμήματος Προγραμματισμού του Δήμου, που έχει ως εξής:

<< Σας ενημερώνουμε ότι με την υπ' αριθμό **35/ 2015** Απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου εγκρίθηκε η συμμετοχή στο έργο με τίτλο: «Δημοκρατική ιδιότητα και συμμετοχή στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά» που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες – Europe for Citizens» και η αποδοχή χρηματοδότησης. Στην ίδια απόφαση αναφέρθηκε ότι η κύρια δράση του Δήμου Σερρών στο πλαίσιο του συγκεκριμένου έργου είναι η διοργάνωση διήμερου συνεδρίου με τίτλο “Προώθηση των περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιφερειακής ανάπτυξης», σε συνεργασία με τον Όμιλο UNESCO Σερρών. Επίσης έγινε αναφορά στο σύστημα χρηματοδότησης του

Προγράμματος (χρηματοδότηση βάσει κατ' αποκοπήν τιμών και εφάπαξ ποσών) καθώς και στο γεγονός ότι ο ακριβής επιμερισμός του προϋπολογισμού ανά εταιρο θα γίνει στην εναρκτήρια συνάντηση του έργου, που πραγματοποιήθηκε στις 6-7/2/2015 στην έδρα του Δήμου Kistarcsa, Ουγγαρία.

Η συμμετοχή του Δήμου Σερρών στη συγκεκριμένη πρόταση αναμένεται να έχει θετική επίδραση καθώς:

- θα δοθεί η δυνατότητα επέκτασης του δικτύου του Δήμου Σερρών με Ευρωπαϊκούς Δήμους, ΜΚΟ και ερευνητικά ιδρύματα, ανοίγοντας μελλοντικό δρόμο συνεργασίας, ιδιαίτερα στη συγκεκριμένη χρονική συγκυρία έναρξης της προγραμματικής περιόδου 2014-2020, η οποία δίνει πολλές ευκαιρίες χρηματοδότησης σε διακρατικά/διευρωπαϊκά σχήματα (Προγράμματα URBACT, Erasmus Plus, Europe for Citizens, Interreg Europe, Interreg Balkan κλπ)
- θα δώσει τη δυνατότητα ανταλλαγής καλών πρακτικών και τεχνογνωσίας
- θα αποτελέσει καλή πρακτική σε ευρύτερο περιφερειακό επίπεδο καθώς δίνει μια εξαιρετική ευκαιρία για την ενημέρωση των πολιτών ως προς τη δυναμική ανάπτυξης και προώθησης των Περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- δίνεται ευκαιρία ανάδειξης του Δήμου μας σε εκπροσώπους οργανισμών από 13 ευρωπαϊκές χώρες

Σύμφωνα με τα επίσημα πρακτικά της εναρκτήριας συνάντησης του έργου (τα οποία και επισυνάπτονται), οι παριστάμενοι εταιροί αποφάσισαν τα εξής;

A) Ο συνολικός προϋπολογισμός του έργου: 150.000 ευρώ επιμερίζεται, βάσει Προγράμματος, σε 140.000 ευρώ για την υλοποίηση όλων των δράσεων και σε ξεχωριστό σκέλος δαπανών 10.000 ευρώ για τη διενέργεια προπαρασκευαστικών ενεργειών από τον επικεφαλής εταιρο και τη διοργάνωση του kick-off meeting.

B) Τα παραδοτέα του έργου θα είναι:

- (4) κεντρικές εκδηλώσεις (Γερμανία, Ελλάδα, Ιταλία, Σλοβενία)
- Διασυνοριακή καταγραφή απόψεων πολιτών μέσω κοινού ερωτηματολογίου
- Έντυπη έκδοση των αποτελεσμάτων της διασυνοριακής καταγραφής απόψεων
- Δημοσίευση άρθρων σε τοπικό τύπο
- Δημιουργία ιστοσελίδας προώθησης του έργου

Γ) Κατανομή των 140.000 € ως εξής

- 25.000 ευρώ σε κάθε εταιρο που διοργανώνει μία από τις τέσσερις κεντρικές δράσεις
- 2.000 ευρώ σε κάθε έναν από τους λοιπούς εταιρους για τη συμμετοχή στην υλοποίηση των δράσεων

Δ) Οι δαπάνες των εταιρων θα πληρώνονται από τον επικεφαλής εταιρο στον κάθε εταιρο κατά 50% μετά την ολοκλήρωση κάθε δράσης και το υπόλοιπο 50% των δαπανών θα αποπληρωθεί μετά την τελική αναφορά του έργου και την τελική πληρωμή από τον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (ΕΑΚΕΑ) στον επικεφαλής εταιρο (Δεκέμβριο 2015-Ιανουάριο 2016).

Ε) Οι τελικές ημερομηνίες διοργάνωσης των εκδηλώσεων θα είναι:

Όνομασία Εκδήλωσης	Πόλη – Χώρα	Ημερομηνία
“Ακαδημία Εθελοντών”	Δρέσδη - Γερμανία	8-10 Μαΐου
“Προώθηση των περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιφερειακής ανάπτυξης”	Σέρρες - Ελλάδα	26-27 Ιουνίου
Ανοικτό Πανεπιστήμιο “Κοινωνία των Πολιτών”	Smartno pri Litiji Σλοβενία	10-11 Σεπτεμβρίου
“Ευαισθητοποίηση σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ταυτότητα στην 3η ηλικία”	Βερόνα - Ιταλία	22-23 Οκτωβρίου

Οι προτεινόμενες θεματολογίες του διήμερου συνεδρίου, έτσι όπως έχουν καταγραφεί στην αρχική Αίτηση Συμμετοχής αλλά και συζητήθηκαν στην εναρκτήρια συνάντηση, είναι:

ΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ευρωπαϊκή Ένωση και η επίδρασή της στην καθημερινή ζωή.

Παρουσίαση των ευρωπαϊκών θεσμών και το έργο τους.

Η Ευρώπη το 2020: μια στρατηγική προς μια έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η δημιουργία και προώθηση της ταυτότητας των περιφερειών της ΕΕ και των πόλεων.

Γεφυρώνοντας τις περιφέρειες της Ευρώπης – Περιφερειακή Ευρωπαϊκή Πολιτική.

Περιφερειακή Ευρωπαϊκή Πολιτική και Υποστήριξη επιχειρηματικότητας

Το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες» στην Ελλάδα.

Προγράμματα Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας

Δημιουργώντας συνέργειες και δίκτυα με άλλες ευρωπαϊκές πόλεις και περιοχές.

ΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

Παρουσίαση των συγχρηματοδοτούμενων ευρωπαϊκών προγραμμάτων που υλοποιούνται από τον Δήμο Σερρών.

Καλές πρακτικές στην πόλη και στην ευρύτερη περιοχή.

Η ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

Διαμόρφωση του μέλλοντος της δικής σας ευρωπαϊκής περιοχής.

Το (brand) όνομα της πόλης σε ευρωπαϊκό και παγκόσμιο επίπεδο.

ΠΑΡΑΛΛΗΛΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Ενημερωτικό εργαστήριο για εκπαιδευτικούς με σκοπό την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ταυτότητας στους μαθητές τους

Αναμνήσεις από το Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο: Ενημερωτική επίσκεψη στο φρούριο Ρούπελ (αφορά μόνο τους εκπροσώπους των εταίρων του έργου με σκοπό όχι μόνο την ανάδειξη του μνημείου αυτού αλλά και τη διερεύνηση υποβολής νέας πρότασης σε επόμενη πρόσκληση του Προγράμματος “Ευρώπη για τους πολίτες” και στο Σκέλος 1: Ευρωπαϊκή μνήμη).

Έκθεση φωτογραφικού υλικού τουριστικών προορισμών της περιοχής

Με βάση τα παραπάνω αλλά και τις οδηγίες περί επιλεξιμότητας δαπανών του Προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες – Europe for Citizens», σύμφωνα με τις οποίες :

Τα κατ’ αποκοπήν ποσά καλύπτουν όλες τις επιλέξιμες δαπάνες των δράσεων, δηλαδή:

- δαπάνες προσωπικού, οι οποίες συνδέονται άμεσα με τη δράση,
- δαπάνες μετακίνησης και διαμονής των συμμετεχόντων στις εκδηλώσεις,
- ενοικίαση αίθουσας/διερμηνείας/μετάφρασης που είναι αναγκαίες για τη διεξαγωγή των εκδηλώσεων,
- δαπάνες επικοινωνίας/διάδοσης συνδεδεμένες με τις εκδηλώσεις,
- δαπάνες συντονισμού που δημιουργούνται από τη συμμετοχή πολλών οργανισμών
- δαπάνες έρευνας και εργαλεία πληροφορικής

προτείνεται η παρακάτω κατανομή του προϋπολογισμού του Δήμου Σερρών στις επιλέξιμες δαπάνες:

ΕΙΔΟΣ ΔΡΑΣΗΣ	ΕΙΔΟΣ ΔΑΠΑΝΗΣ	ΠΟΣΟ
Δήμερο Συνέδριο «Πρώθηση των περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιφερειακής ανάπτυξης»	1. Έξοδα μεταφοράς, διατροφής και διαμονής φιλοξενούμενων	6.500 €
	2. Έξοδα τεχνικής υποστήριξης- συντονισμού – οργάνωσης	6.000 €
Διάδοση – επικοινωνία	3. Ενημερωτικό Υλικό	2.000 €
	4. Καταχωρήσεις στον τύπο	1.000 €
	5. Διαφήμιση σε Πλατφόρμες Κοινωνικής Δικτύωσης	1.000 €
	6. Παρουσίαση αποτελεσμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο	1.500 €
Καταγραφή απόψεων πολιτών	7. Συμβολή σε ανάπτυξη Ερωτηματολογίου	3.000 €
	8. Συλλογή & Μετάφραση Ερωτηματολογίων	3.000 €
Λειτουργικά έξοδα	9. Λειτουργικά έξοδα	1.000 €
ΣΥΝΟΛΟ		25.000 €

Μετά από όλα τα παραπάνω, παρακαλούμε:

α) να εγκρίνετε τον τρόπο υλοποίησης του έργου με τίτλο: «Δημοκρατική ιδιότητα και συμμετοχή στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά» δηλαδή την πληρωμή των δαπανών από ίδιους πόρους του Δήμου και στη συνέχεια υποβολή αιτήματος στον επικεφαλής εταίρο ώστε να λάβει την αντίστοιχη χρηματοδότηση.

β) να εγκρίνετε την τελική κατανομή του προϋπολογισμού του τμήματος που αφορά το Δήμο Σερρών, συνολικού ποσού 25.000 €, σύμφωνα με τον παραπάνω πίνακα. Επίσης να εγκρίνετε την υλοποίηση του έργου μέσω δύο παροχών υπηρεσιών. Η πρώτη θα αφορά την παροχή τουριστικών υπηρεσιών (μεταφοράς διατροφής- διαμονής), προϋπολογισμού 8.000 € (δαπάνες 1 και 6) και η δεύτερη θα αφορά την παροχή υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης, προϋπολογισμού 16.000 € (δαπάνες 2,3,4,5,7 και 8).

Η ανάθεση των παραπάνω παροχών υπηρεσιών δύναται να εκτελεστεί, κατόπιν πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος, σύμφωνα με το θεσμικό πλαίσιο του Ν. 4281/2014. Η πρόσκληση αυτή, ακολουθώντας τις αρχές της διαφάνειας, θα αναρτηθεί στο ΔΙΑΥΓΕΙΑ, στο Κεντρικό Ηλεκτρονικό Μητρώο Δημοσίων Συμβάσεων και στην επίσημη ιστοσελίδα του Δήμου, www.serres.gr.

γ) να προτείνετε και να εγκρίνετε θεματολογίες οι οποίες θα συμπεριληφθούν στο διήμερο συνέδριο με τίτλο «Προώθηση των περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιφερειακής ανάπτυξης».

και σχετική συζήτηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

Εγκρίνει:

α) την υλοποίηση του έργου με τίτλο:«Δημοκρατική ιδιότητα και συμμετοχή στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά», με την πληρωμή των δαπανών του από ίδιους πόρους του Δήμου και την υποβολή αιτήματος στον επικεφαλής εταίρο ώστε να λάβει την αντίστοιχη χρηματοδότηση.

β) την τελική κατανομή του προϋπολογισμού του τμήματος που αφορά το Δήμο Σερρών, συνολικού ποσού 25.000 €, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:

ΕΙΔΟΣ ΔΡΑΣΗΣ	ΕΙΔΟΣ ΔΑΠΑΝΗΣ	ΠΟΣΟ
Διήμερο Συνέδριο «Προώθηση των περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιφερειακής ανάπτυξης»	1. Έξοδα μεταφοράς, διατροφής και διαμονής φιλοξενούμενων	6.500 €
	2. Έξοδα τεχνικής υποστήριξης- συντονισμού – οργάνωσης	6.000 €
Διάδοση – επικοινωνία	3. Ενημερωτικό Υλικό	2.000 €
	4. Καταχωρήσεις στον τύπο	1.000 €
	5. Διαφήμιση σε Πλατφόρμες Κοινωνικής Δικτύωσης	1.000 €
	6. Παρουσίαση αποτελεσμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο	1.500 €
Καταγραφή απόψεων πολιτών	7. Συμβολή σε ανάπτυξη Ερωτηματολογίου	3.000 €
	8. Συλλογή & Μετάφραση Ερωτηματολογίων	3.000 €
Λειτουργικά έξοδα	9. Λειτουργικά έξοδα	1.000 €
ΣΥΝΟΛΟ		25.000 €

γ) την υλοποίηση του ως άνω έργου μέσω δύο παροχών υπηρεσιών και συγκεκριμένα:

1) την παροχή τουριστικών υπηρεσιών (μεταφοράς διατροφής- διαμονής), προϋπολογισμού 8.000 € (δαπάνες 1 και 6) και

2) την παροχή υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης, προϋπολογισμού 16.000 € (δαπάνες 2,3,4,5,7 και 8).

Η ανάθεση των παραπάνω παροχών υπηρεσιών θα εκτελεστεί, κατόπιν πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος, σύμφωνα με το θεσμικό πλαίσιο του Ν. 4281/2014. Η πρόσκληση αυτή, ακολουθώντας τις αρχές της διαφάνειας, θα αναρτηθεί στο ΔΙΑΥΓΕΙΑ, στο Κεντρικό Ηλεκτρονικό Μητρώο Δημοσίων Συμβάσεων και στην επίσημη ιστοσελίδα του Δήμου, www.serres.gr.

δ) τις θεματολογίες οι οποίες θα οριστικοποιηθούν σε συνεργασία με τον ανάδοχο της παροχής υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης.

Στην απόφαση αυτή μειοψήφισαν οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ.κ.

- Γιαννακίδης Δημήτριος
- Γεωργούλα Σουλτάνα
- Καρύδας Νικόλαος.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

ΘΕΟΧΑΡΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Όπως υπογράφουν στο πρακτικό

Σέρρες 23-03-2015

Πιστό Αντίγραφο

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

ΠΕΤΡΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Μ. Ε. Δ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ ΠΑΓΚΑΛΟΥ